



**ARRETE INTERMINISTERIEL N° 01911...../CAB.MIN/MINES/01/2012 ET
N° 449...../CAB.MIN/FINANCES/2012 DU 10 APR. 2012.....**
**PORTANT APPROBATION DE L'AVENANT A LA LISTE DES BIENS A
IMPORTER SOUS LE REGIME DOUANIER PRIVILEGIE AU PROFIT DE LA
SOCIETE MUTANDA MINING SPRL**

32, Avenue KIGOMA, C/Kapemba, Ville de Lubumbashi Province du Katanga

LE MINISTRE DES MINES

ET

LE MINISTRE DES FINANCES,

Vu la Constitution, spécialement ses articles 93, 202 point 36 littéra f et 203 point 16 ;

Vu la Loi n° 007/2002 du 11 juillet 2002 portant Code Minier, spécialement ses articles 225 et 232 ;

Vu, telle que modifiée et complétée à ce jour, la Loi 002/03 du 13 mars 2003 instituant un nouveau tarif des droits et taxes à l'importation ;

Vu, tel que modifié et complété à ce jour, le Décret du 29 janvier 1949 coordonnant et révisant le régime douanier de la République Démocratique du Congo ;

Vu, telle que modifiée et complétée à ce jour, l'Ordonnance n° 33/9 du 06 janvier 1950 portant Règlement d'exécution du Décret du 29 janvier 1949 coordonnant et révisant le régime douanier de la République Démocratique du Congo ;

Vu le Décret n° 038/2003 du 26 mars 2003 portant Règlement Minier, spécialement ses articles 512 à 519 ;

Vu le Décret n° 09/43 du 03 décembre 2009 portant création et organisation de la Direction Générale des Douanes et Accises « DGDA » en sigle ;



Vu l'Ordonnance n° 08/073 du 24 décembre 2008 portant organisation et fonctionnement du Gouvernement, modalités pratiques de collaboration entre le Président de la République et le Gouvernement ainsi qu'entre les membres du Gouvernement ;

Vu l'Ordonnance n° 08/074 du 24 décembre 2008 fixant les attributions des Ministres ;

Vu l'Ordonnance n° 11/063 du 11 septembre 2011 portant nomination des Vice-Premiers Ministres, Ministres et Vice-Ministres ;

Considérant la requête introduite en date du 24 février 2012 par la société **MUTANDA MINING Sprl**, en vue d'obtenir l'approbation de l'Avenant à la liste des biens à importer sous le régime douanier privilégié ;

Considérant l'avis favorable de la Commission interministérielle d'approbation de l'Avenant à la liste des biens à importer sous le régime douanier privilégié, émis lors de sa réunion du 27 février 2012 ;

Considérant la nécessité ;

ARRETEMENT :

Article 1^{er} :

Est approuvé, l'Avenant à la liste des biens à importer sous le régime douanier privilégié ci-joint, présenté par la société **MUTANDA MINING Sprl « MUMI Sprl »** en qualité de titulaire du Permis d'Exploitation n° **662** situé dans le Territoire de Kolwezi, District de Lualaba/Province du Katanga, dont références ci-dessous :

- N° d'Identification Nationale : 6-12-N39730Y
- N° d'enregistrement au Nouveau Registre de Commerce : 8660 Lubumbashi
- N° de compte à CITY BANK : 812-100030-101/USD
- N° Import-Export : PM/B/002-08/I00008E/X

La valeur globale des biens à importer sous le régime douanier privilégié est de 810.399.157,85 USD



Article 2 :

Conformément à l'article 230 du Code Minier, la Société **MUTANDA MINING Spri** ne peut transférer les biens, matériels ou équipements importés qu'après en avoir préalablement informé l'Administration des douanes et obtenu l'autorisation écrite de cette dernière.

Article 3 :

Toute violation des dispositions du présent Arrêté entraîne la suspension des avantages douaniers et expose le contrevenant au paiement des droits et taxes d'entrée en vigueur, sans préjudice des amendes éventuelles.

Article 4 :

Le Directeur Général de la Direction Générale des Douanes et Accises « DGDA » est chargé de l'exécution du présent Arrêté qui entre en vigueur à la date de sa signature.

Fait à Kinshasa, le **10 APR 2012**

LE MINISTRE DES FINANCES,


MATATA PONYO Mapon

LE MINISTRE DES MINES,


Martin KABWELULU

Ampliations

- Cabinet du Président de la République
- Cabinet du Premier Ministre
- Cabinet du Ministre des Mines
- Cabinet du Ministre des Finances
- Cabinet du Ministre de la Défense et Sécurité
- Secrétariat Général des Mines
- DGDA.
- B.C.C.
- O.C.C.
- ANAPI
- CIALB/Direction des Mines
- Sté **MUTANDA MINING Spri**.

AVENANT A LA LISTE DES BIENS A IMPORTER SOUS LE REGIME DOUANIER

PRIVILEGE AU PROFIT DE LA SOCIETE MUTANDA MINING « MUMI » SPRL

N°	Désignation	Unité	Qté	P.U (USD)	P.T (USD)
1. Equipements d'Exportation					
01	Elements de l'ossature de l'usine (autres constructions)	pièces	3.000	29.000	87.000.000
02	Elements de structure des infrastructures annexes (element de structure pour la construction des installations (batiments) connexes à l'ossature principale de l'usine)	pièces	1.500	23.200	34.800.000
03	Autres ouvrages en acier	lot	250	20.880	5.220.000
04	Barres de fer	lot	3.000	580	1.740.000
05	Moteur electriques industriels	pièces	2.500	5.800	14.500.000
06	Baguettes	lot	2.000	2.320	4.640.000
07	Conteneurs	pces	200	5.220	1.044.000
08	Conteneurs specialisés/convertisse	pces	10	580.000	5.800.000
09	Construction préfabriques	lot	200	23.200	4.640.000
10	Elements fabrique pur le batiment	lot	30	48.720	1.461.600
11	Anodes pour le cuivre	pièces	750	5.800	4.350.000
12	Peintures	lot	30	5.986	179.568
13	Accessories de tuyauterie	lot	200	8.626	1.725.198
14	Tuyeaux HDPE et accessoires	lot	120	98.600	11.832.000
15	Tuyeaux métalliques	lot	58	81.702	4.738.704
16	Machines a cintrer les barres a be tonnes	pièces	5	8.700	43.500
17	Machines a couper les barres a betonne	pièces	5	8.700	43.500
18	Moules a betonne	pièces	150	116	17.400
19	Rouleaux de plastique HDPE	m2	25.000	1.160	29.000.000
20	Fosse septique	pièces	40	5.800	232.000
21	Joint en caoutchou vulcanise	pièces	180	5.104	918.720
22	Profiles en acier	lot	1.500	34.800	52.200.000
23	Profiles obtenus par soudage en fer	lot	800	17.400	13.920.000
24	Outillages de construction	pièces	2.000	2.900	5.800.000
25	Baches plastiques	pièces	5.000	46	232.000
26	Bande métallique	rouleau	30	638	19.126
27	Briques refractaires	pièces	300	348	104.400
28	Vis et boulons	pièces	6.000	29	174.000
29	Bouteille d'acetylene	pièces	300	406	121.800
30	Bouteille d'argon	pièces	150	93	13.920
31	Bouteille d'oxigene	pièces	150	93	13.920
32	Cable électrique (rouleau)	rouleau	60	34.800	2.088.000
33	Câbles métallique (rouleau)	rouleau	60	5.800	348.000
Sous-total 1					288.961.357
II. Matériels et Equipements de l'usine					
34	Agitateur et accessoires	pièces	200	25.535	5.106.970
35	Articles de robinetterie	pièces	10.000	116	1.160.000
36	Alimentation vibrante (grizzly)	pièces	8	70.772	565.776
37	Anodes en plomb	pièces	2.000	8.120	16.240.000
38	Broyeur industriel (en pièce demontes)	pièces	1	26.680.000	26.680.000
39	Cathodes et accessoires (acier)	pièces	20.000	696	13.900.000
40	Centrifugeuse	pièces	5	580.000	2.900.000
41	Compresseur	pièces	30	131.110	3.933.291
42	Concasseur	pièces	1	1.102.000	1.102.000
43	Cyclone	pièces	1	1.160.000	1.160.000

44	Elevateur	pièces	2	47.659	95.319
45	Equipements divers de fabrication des anodes/parties	Pièces	120	58.000	6.960.000
46	Equipements divers (supports pour le montage de la structure métallique et les matériels d'échafaudage)	pièces	2	28.136	56.273
47	Filtre à aire	Pièces	80	4.985	398.780
48	Filtre à eau	pièces	40	575	22.996
49	Filtre à gasoil	pièces	80	958	76.616
50	Filtres dual media	pièces	4	2.320.000	9.280.000
51	Machine à decoller les cathodes de cuivre	lot	3	3.480.000	10.440.000
52	Material d'échafaudage	pièces	20	23.200	464.000
53	Melangeurs Industriels	pièces	25	98.600	2.465.000
54	Pompes et accessoires (petites)	pièces	25	116.000	2.900.000
55	Pompes et accessoires (medium)	pièces	50	69.600	3.480.000
56	Pompes et accessoires (larges)	Pièces	150	5.800	870.000
57	Produits lamines plats	lot	200	58.000	11.600.000
58	Material geotextiles	lot	2	32.995	65.989
59	Ponts roulant et accessoires	pièces	3	464.000	1.392.000
60	Presse filtrante	pièces	28	780.506	21.854.155
61	Protection anti-incendie	pièces	2	71.695	143.390
62	Rectifieurs	pièces	4	8.120.000	32.480.000
63	Tamis	pièces	4	92.272	369.086
64	Treuil	pièces	10	6.623	66.231
65	Pylones en bois	lot	4	30.624	122.496
66	Ouvrages en ciments	lot	400	17.400	6.960.000
67	Cables électriques et accessoires	lot	2	76.560	153.120
68	Valves et accessoires (petites)	Pièces	110	4.211	463.188
69	Valves et accessoires (larges)	lot	30	30.836	925.076
70	Batiments des presses filtrantes	Pièces	2	161.775	323.551
71	Convoyeur et accessoires	pièces	8	27.908	223.266
72	Garnissage	m2	344	15	5.267
73	Garnissage métallique pour broyeurs	tonne	390	14.386	5.610.707
74	Instrument de pesage	Pièces	3	290.000	870.000
75	Poteaux	pièces	12.944	52	675.677
76	Toles	m2	78.968	18	1.436.541
77	Tremis gizzly statique et accessoires	tonne	80	9.156	732.465
78	Tremis gizzly vibrante et accessoires	pièces	4	82.071	328.284
79	Salle de controle	pièces	4	580.071	2.320.000
Sous-total 2					199.397.508
III. Matériels électriques et Divers					
80	Appareils pour la coupure	Pièces	100	1.1160	116.000
81	Equipemet électriques	lot	40	32.999	1.319.958
82	Disjoncteur	Pièces	10	40.600	406.000
83	Groupe électrogène (bien qu'ayant participé au financement de la nouvelle ligne SNEL que MUTANDA amene dans ces installations pour ne pas arrêté certaines parties de l'usine, nous avons besoin de ces équipements)	pièces	12	293.480	3.521.760
84	Instrumentation	Pièces	20	236.985	4.739.702
85	Isolateurs	pièces	6	405.985	2.435.884
86	Cables électrique	m	11.004	220	2.418.889
87	Panneau de distribution	pièces	2	733.700	1.467.400
88	Panneau d'instrumentation	pièces	4	580.000	2.320.000
89	Panneau électrique	pièces	6	21.389	128.333
90	Matériels informatiques (bien qu'ayant participé au	Lot	10	69.600	696.000

	financement de la nouvelle ligne SNEL que MUTANDA amene dans ces installations pour ne pas arrêté certaines parties de l'usine, nous avons besoin de ces équipements)				
91	Tours et pilones	lot	30	69.600	2.088.000
92	Poteaux	pièces	550	293	161.414
93	Protection terre	pièces	2	146.740	293.480
94	Système de surveillance et cameras	pièces	2	110.055	220.110
95	Transformateurs (petits)	Pièces	10	290.000	2.900.000
96	Transformateurs (grands)	pièces	8	2.320.000	18.560.000
97	Treuil électrique	Pièces	4	47.773	191.090
98	Tuyeau pour cablage électrique	pièces	4	17.378	69.512
99	Vsd/Demarrage	pièces	10	92.800	928.000
Sous-total 3					44.981.533
IV. Engins et Equipements de production					
100	Bétonneuse	pièces	4	127.600	510.400
101	Chargeuse	Pièces	2	208.800	417.600
102	Chariots de manutention (Manitou ou JCB)	pièces	10	145.000	1.450.000
103	Equipement de ferme	Pièces	10	232.000	2.320.000
104	Camion	pièces	4	174.000	696.000
105	Camionnettes	pièces	10	69.600	696.000
106	Bus	pièces	5	174	870.000
107	Grues diverses	pièces	4	1.180.000	4.722.360
108	Quad (bien qu'ayant participé au financement de la nouvelle ligne SNEL que MUTANDA amene dans ces installations pour ne pas arrêté certaines parties de l'usine, nous avons besoin de ces équipements)	Pièces	25	11.600	290.000
109	Mini 4x4 polaris	pièces	8	29.000	232.000
110	Mini 4x4 bobcat	Pièces	10	29.000	290.000
111	Acessoires de vehicules/pièces de rechange	pièces	1.000	640	640.000
Sous-total 4					13.134.360
V. Matériels de constructions du camps					
112	Tentes lits pliants...	pièces	10.000	290	2.900.000
Sous-total 5					2.900.000
I. Equipements de sécurité					
113	extincteurs	pièces	40	174	6.960
114	Gants	Pièces	2.000	23	46.400
115	Impérmeables	pièces	2.000	23	46.400
116	Vetements	Pièces	6.000	41	243.600
117	Bottes	pièces	2.000	41	81.200
Sous-total 6					424.560
VII. Consommables, lubrifiant et réactifs					
118	Gasoil	m3	3.000	510	1.530.000
119	Toiles filtrantes	lot	800	5.800	4.640.000
120	Pièces d'usure e caoutchou	pièces	500	10.672	5.336.000
121	Pneus-vehicule legers	Pièces	500	464	232.000
122	Pneus-engins lourds	pièces	300	2.900	870.000
123	Bandes convoyeuses	m	10.000	174	1.740.000
124	Lubrifiant	tonne	500	4.640	2.320.000
125	floculant	tonne	721	6.740	4.858.171
126	Polystyrene expanse	tonne	96	16.969	1.636.886
127	Extractant - LIX	tonne	450	17.858	7.913.272
128	Solvent-shellsol	tonne	2.442	2.845	6.948.180
129	Argile	tonne	221	2.230	492.973
130	Terre diatomacique	tonne	20	2.529	50.826

131	Anthracite	tonne	28	2.390	66.769
132	Garnet	tonne	28	2.924	81.688
133	Sable	tonne	18	890	16.089
134	Chlorure de sodium	tonne	168	980	165.125
135	Sulfate de fer	tonne	359	806	265.259
136	Agent lissant-Guar	tonne	24	1.889	46.132
137	Acide sulfurique concentré	tonne	40	580	23.200.000
138	Chaux hydratée	tonne	40.000	790	31.609.525
139	Metabisulfite de sodium (SMBS)	tonne	46.780	1.405	65.711.470
140	Oxyde de magnésium	tonne	17.399	1.823	31.718.475
141	Barres de garnissage des broyeurs	tonne	461	6.105	2.815.531
142	Boulets	tonne	2.500	3.629	9.072.938
143	Feuilles d'acier inoxydable	tonne	1.624	205	332.551
144	Anodes	tonne	3.348	205	685.681
145	Billes de plastique	lot	43	313	13.573
146	Bordures	lot	3.248	14	45.788
147	Lanieres en acier	pièces	399.487	1	463.405
148	Tissu de filtrage Fe/Mn&Co	pièces	2.755	218	601.447
149	Grands sacs (1T)	pièces	116.881	15	1.789.683
150	sulphure	tonne	36.000	998	35.921.952
Sous-total 7					243.192.591
VIII. Consommable pour la construction métallique					
151	degraissant	lot	10	36.685	366.850
152	Consommables électriques (câbles, disjoncteurs et contacteurs pour la modernisation et l'équilibrage de la nouvelle ligne)	pièces	1.500	3.480	5.220.000
Sous-total 8					5.586.850
IX. Matériels de laboratoires					
153	Equipements de laboratoires (décanteurs, microscopes, jauge et les solutions métallurgiques)	pièces	75	58.000	4.350.000
154	Reactifs de labo pour analyses	lot	100	1.392	139.200
155	Boîtes de stockage d'échantillons	pièces	160.000	2	371.200
156	Instruments de laboratoire	pièces	60	4.640	278.400
Sous-total 9					5.138.800
X. Matériels d'hôpital					
157	Equipements hospitalier (Matelas, draps, équipements du réfectoire et sanitaire destinés aux soins primaires gratuits que MUTANDA donne à la population environnante du site)	pièces	80	58.000	4.640.000
158	Batiments préfabriqués	pièces			2.041.600
Sous-total 10					6.681.600
Total Général					810.399.157,85

Vu pour être annexée à l'Arrêté Interministériel n° 0191 /CAB.MIN/MINES/01/2012 et n° 449 /CAB.MIN/FINANCES/2012 du 10 APR 2012 portant approbation de l'Avenant à la liste des biens à importer sous le régime douanier privilégié au profit de la société **MUTANDA MINING « MUMI » Sprl.**

Fait à Kinshasa, le **10 APR 2012**

LE MINISTRE DES FINANCES,

MATATA PONYO Mapon

LE MINISTRE DES MINES

Martin KABWELULU